



Consejo de Formación en Educación



CeRP del Suroeste

Centro Regional de Profesores del Suroeste
Colonia del Sacramento Uruguay

dde

Departamento Nacional de Español



Departamento de Español
Sala de Estudios Diacrónicos

V Coloquio de Historia del Español

«Español al Sur Tradición documentada e historia del español»



Montevideo

Palacio Legislativo
Antesala de Cámara de Diputados
23 de agosto
18.30

CONFERENCIA INAUGURAL

Concepción Company Company
Universidad Nacional Autónoma de México



Colonia del Sacramento

Bastión del Carmen
31 de agosto

PROGRAMA

9.00 a 9.15

Adémar Cordones

◦Consejo de Formación en Educación. Director del Centro Regional de Profesores del Suroeste

Palabras de bienvenida

9.15 a 10.00

Adolfo Elizaincín

◦Academia Nacional de Letras

El español hablado en América en las recientes publicaciones de la Asociación de Academias de la Lengua Española

10.00 a 10.15 Café

10.15 a 11.00

Pablo Rocca

◦Universidad de la República. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

El archivo, los discursos del yo y los dilemas del investigador



Consejo de Formación en Educación



CeRP del Suroeste

Centro Regional de Profesores del Suroeste
Colonia del Sacramento Uruguay



Departamento Nacional de Español



Departamento de Español
Sala de Estudios Diacrónicos

11.00 a 11.15 Café

11.15 a 12.00

Luis María Delio

◦Universidad de la República. Facultad de Derecho/ Consejo de Formación en Educación.
Instituto de Profesores «Artigas»

La primera enseñanza de la lengua. La tradición hispana en los inicios del Uruguay republicano

12.00 a 12.45

Nora Múgica

◦Universidad Nacional de Rosario, Argentina
Acerca del orden de palabras en la lengua latina

13.00 a 14.30 Pausa

14.30 a 15.10

Panel 1: *El trabajo sobre archivos*

Myrel Castro y María José Uricchio

◦Consejo de Formación en Educación. Centro Regional de Profesores del Suroeste
La colección Felipe Ferreiro. Datos lingüísticos para el patrimonio nacional y regional

Gerardo Cánepa y Alejandra Torres

◦Consejo de Formación en Educación. Centro Regional de Profesores del Este. Instituto de
Profesores «Artigas».

Proyecto de organización del archivo pedagógico administrativo para la memoria intelectual del profesorado

15.10 a 15.50

Panel 2: *El trabajo sobre archivos*

Ivana Deorta

◦Consejo de Formación en Educación. Centro Regional de Profesores del Suroeste
Los cursos inéditos de Héctor Massa. Estudios para la recuperación de la memoria filosófica en el Uruguay

María José Bon

◦Universidad de la República. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
Reflexiones sobre conservación y catalogación: lo que sobrevive y lo que no en un archivo personal



Consejo de Formación en Educación



CeRP del Suroeste

Centro Regional de Profesores del Suroeste
Colonia del Sacramento Uruguay



Departamento Nacional de Español



Departamento de Español
Sala de Estudios Diacrónicos

15.50 a 16.00 Café

16.00 a 17.00

Panel 3: *Prosa técnica e informal. Análisis de documentos*

Guillermo Ghelfi

◦Consejo de Formación en Educación. Instituto de Profesores «Artigas»
El caso Delmira Agustini: análisis retórico de la sentencia de divorcio

Magela Figarola

◦Consejo de Formación en Educación. Profesorado Semipresencial
Las ideas ortográficas en los Anales de Instrucción Primaria

María Inés Tróccoli

◦Consejo de Formación en Educación. Centro Regional de Profesores del Suroeste
Oralidad y escritura en la prosa epistolar del siglo XIX

17.00 a 17.40

Panel 4: *Estudios etimológicos*

Patricio Iturriaga

◦Consejo de Educación Secundaria. Consejo de Formación Técnica Profesional, Mercedes
El Río Negro Hum tiene por nombre

Indira Díaz, Paola Melgar, Rosana Serra

◦Consejo de Educación Secundaria/ Consejo de Educación Inicial y Primaria/ Consejo de Formación en Educación. Centro Regional de Profesores del Suroeste
Estudios etimológicos. «Del dicho al hecho hay un gran trecho»

17.40 a 18.00 Café

18.00 a 18.40

Panel 5: *Fuentes para la historia lingüística*

Magdalena Coll

◦Universidad de la República. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
La historia de la lengua tras bambalinas: fuentes para la historia lingüística del Uruguay

Virginia Bertolotti

◦Universidad de la República. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
La historia de la lengua tras bambalinas: un corpus diatópico y diacrónico americano

18.40 a 20.00

Mesa de cierre: *Gramática general*

Ángela Di Tullio y Marisa Malcuori

◦Universidad Nacional del Comahue/ Universidad de la República/ Codicen. Programa de
Lectura y Escritura en Español

Acerca del libro

«Gramática para maestros y profesores del Uruguay»

Presentación del capítulo inicial

20.00

◦Entrega de certificados

Inscripciones: nombre/C.I./mail/localidad
vcoloquiocolonia@gmail.com

Blog <https://sites.google.com/site/departamentoespanol/home>